

大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

本報地址：香港中環干諾道中123號
電話：二二三三
電報掛號：三三三三
零售：每份五仙
本埠：每月一元二角
外埠：每月一元五角
廣告：另議

關於正確處理人民內部矛盾的論述



（這是一九五七年二月二十七日在最高國務會議第十一次擴大會議上的一篇講演。現在經本人根據當時記錄加以整理，並作了若干補充。）

一兩類不同性質的矛盾

我們現在處在一個偉大的轉變時期，這是一個社會主義革命和社會主義建設的時期，這是一個人民內部矛盾日益暴露的時期。我們必須正確地處理這些矛盾，才能推動社會主義事業的向前發展。

在社會主義社會中，矛盾是普遍存在的。但是，這些矛盾具有不同的性質。我們必須區分這兩類不同性質的矛盾：敵我矛盾和人民內部矛盾。敵我矛盾是對抗性的矛盾，必須用專政的方法來解決；人民內部矛盾是非對抗性的矛盾，必須用民主的方法來解決。

在人民內部，我們必須實行「團結—批評—團結」的方針。通過批評和自我批評，使錯誤得到糾正，真理得到發展，從而達到新的團結。

本報啟事

本報自即日起，將每日出版。除星期日及例假日外，每日均有報紙。本報地址：香港中環干諾道中123號。電話：二二三三。電報掛號：三三三三。

今日版面調動

今日國內版調動，在第二版。兒童、副刊移至第六版，「每日畫刊」和「娛樂」兩版暫停一天。

二肅反問題

肅清反革命分子，是當前我國政治生活中的一件大事。我們必須採取果斷措施，肅清一切反革命勢力，以鞏固人民民主專政。同時，我們也要保護廣大知識分子和勞動人民，防止肅反運動中的過火行為。

三農業合作化問題

農業合作化是我國農業發展的唯一正確道路。我們必須積極引導農民走合作化道路，提高農業生產力，為工業化提供糧食和原料。在合作化過程中，我們必須堅持自愿互利的原則，反對任何强迫命令的行為。

農業合作化不僅是經濟問題，也是政治問題。它關係到農民的生活，也關係到國家的前途。我們必須加強宣傳，提高農民對合作化的認識，使農民自覺地參加到合作化運動中來。

關於正確處理人民內部矛盾的問題

(上接第一版)

[illegible]

四 工商業者問題

我國社會制度的改革，除了農業合作化和手工業合作化以外，私營工商改組為公私合營企業，也才九五六六完成了。這件事處理得迅速而順利，是我們的工人、知識份子、技術家們還有經過相當的時間，才能够完全解決。但是現在有些人說：資本家已經改造得工人差不多了，用不着再改造了。其實不然！改造工人，還需要高明一點，也有的人說：如果要改造，為什麼不改造？這些話聽起來不對麼？當然不對。

在建設社會主義的過程中，工人需要改造，剝削者也要改造，勞動者也要改造，誰說工人階級不需要改造？當然，剝削者的改造和勞動者的改造是兩個不同性質的改造，不能混為一談。人階級要在階級鬥爭中和自然界的鬥爭中改造整個社會，同時也就改造自己，工人階級必須在生產過程中改造自己。我在舊本上寫過「今後馬克思主義初步地改造自己」的思想，就是這個意思。馬克思主義的改造，不是單方面的，而且今後馬克思主義初步地改造自己」的思想，就是這個意思。馬克思主義的改造，不是單方面的，而且今後馬克思主義初步地改造自己」的思想，就是這個意思。馬克思主義的改造，不是單方面的，而且今後馬克思主義初步地改造自己」的思想，就是這個意思。

有人說：中國不要這種改造現在已經沒有兩面性了，只有一面性。這不是事實嗎？不是事實嗎？一方面，資產階級分子已經成為公私合營企業中的管理人員，正處在由剝削者變為自食其力的勞動者；另一方面，他們也在參加在公私合營企業中拿定息，這就是說，他們的剝削權還沒有完全廢止。這是不是一面性？

五 知識分子問題

我國人民內部的矛盾，在知識分子中間也表現出來了。過去爲舊社會服務的幾百萬知識分子現在到過新社會來了，這裏就存在着他們如何適應新社主義的需要和我們如何幫助他們適應新社主義的問題。這就是人民內部的一個矛盾。

我國知識分子的許多數目，在過去七年中已經有了顯著的進步。他們表示着對社主義前途的樂觀。我們有許多正直的留學蘇聯專家已經有一部分人已經轉變爲社會主義者，這部分人中目前雖然是少數，但是正在逐漸增多。當然，知識分子中間有一些人是仍然懷疑或者反對社會主義、猶如部分的資產階級。

我國的蘇聯的留學主義建設事業，需要極可能多的知識分子爲它服務。凡真正正願意爲社會主義事業服務的知識分子，我們都願意擔任主任，從根本上說我們不關心於知識分子出身，而是關心於知識分子的知識，讓他們以積極地發揮他們的才能。我們有同志志願去照顧那些不願當干部的知識分子，即使這些感覺待他們不以尊敬，在學術文化工作中也不過當地干預那些不願當干部的職務。即使有這些缺點必須加以克服。

廣大的知識分子中間已經有了進步，但是不應因此自滿，爲了充分適應國庫立的需要，爲了同工人農民團結一致，知識分子必須繼續改造自己，逐步地拋棄資產階級的世襲觀而樹立勞動觀，爲了進一步實現我國統一，知識分子的轉變是一個根本的轉彎，在各多數知識分子中間已經完成了一種世界觀的改變。我們希望我們的知識分子掌握社主義，逐步地同工人農打成一片，而不是中途停頓，更不能倒退到舊社會的界線，逐步地好馬兒好萬里驛站社主義，逐步地同工人農打成一片，而不是中途停頓，更不能倒退到舊社會的界線。

六少數民族問題

這裏所說的統籌兼顧，是指對於六億人口的統籌兼顧。我們作計劃、辦事、想問題，都要從這個大數目上這一個出發，千萬不要忽視這一點。爲什麼提出這樣一個問題呢？難道還有的人不知道嗎？

七、統籌兼顧，適當安排

我國的少數民族有三千多萬人，雖然佔全國總人口的一部分，但是居住地區廣大，約佔全國總面積百分之五十至六十。所以雖然佔全國民族的總數不大，但是居住地區的開闢是見解於全國範圍內的重要事情。

我國少數民族，都不利於各民族人民的團結，這是顯而易見的一種人民內部的矛盾。在國內部的大矛盾中，我們已經解決了一些工作，在大多數民族地區民族關係比較從大有改進，但是仍然存在着嚴重的民族矛盾。在少數民族地區，民族關係比大部分羣衆還惡化，必須採取緊急措施加以改善。經過各民族人民幾年來的努力，我國少數民族地區民族主權大部分羣衆已經基本上完成了民主改革，社會主義改造。西藏由於條件還不成熟，還沒有進行民主改革。按照印度羣衆領袖人物認為的十七條協定，社會制度的改革必須實行，但是暫時實行，要待西康羣衆大多數人民舉起領袖人物認為的時候，才能作出決定。不能性急。現在決定在第二個五年計劃期間不進行改革。在第三個五年時期內是否進行改革，要到那時情況明朗後決定。

七 統籌兼顧、適當安排

[illegible]

八、關於百花齊放、百家爭鳴、長期共存、互相監督

[illegible]

九 關於少數人鬧事問題

[illegible]

毛泽东

在時間中間，就是在鬥爭的風雨中前進，總靠自己，擴大自己的陣地。同館談思想作學問，就是比這種半死、經過牛馬交配的著作，身上就增強免疫力。在這裏主義裏邊有東西，不會被強迫的生命力，實行去牛馬交配、百獸齊放的作用。

正是會加強它的意識地位。

對於非馬克思主義的思想，應該找什麼方針呢？對明顯的反革命分子，破壞社會主義聯繫分子，事情好辦些；對待他們的言論自己該行了。對於人內部的錯誤思想，情形就不相同。禁止是不行的，當然不行。對待一般人民內部的思想問題，不但不能收效而且非常有害，不正確或錯誤意見，用簡單的方法去處理，但不行收效，而且非常有害。但是這錯誤提出來的，如果發見過馬路，沒有取決免責法，遇到困難意見就能打勝仗。因此，如果有採取討價還價的方法，批評的方法，說理的方法，我們正在發展正確的意見，克服錯誤的意見，才能真正解決問題。

能們正發展正確的意見，克服錯誤的意見，他們的思想意識是一定要反映出來的。一定要在政治問題和思想問題上，用各種辦法，頭破血流讓他們自己。他們不反映不表現，是不行的。我們不應常用壓制的辦法，不聽他們表現，應當尊重他們表現。同時在他們表現的時候，我們給以辯論，進行適當的批判。我們應當尊重各種各樣的錯誤思想的表現，不加批評，藉着錯誤思想到適當的地方去。教條主義的表現很多，當然不行。我們應當拿批判辯證方法，要有科學的鬥爭，要有充分的分析，要充實的主義的理論，豐富而行。應當取得批判辯證方法，要有科學的鬥爭，要有充分的主義的理論，豐富的

十一 關於節約

[illegible]

十二 中國工業化的道路

下去的。各黨派互相的觀望作罷了，還要各各主張自己的表現，要各各互相傳揚自己的信譽。各黨派互相的觀望作罷了，就是各各主張互相觀望，作此時，所謂互不相得人民的信譽。是單方面的，誰黨派可以監督自己的主張，民主黨派也可以監督不同的聲音。大家知道，主要監督黨的重要的是勞動人民和黨員群眾。但是各民主黨派，對我們都有利益。當然，各民主黨派和主要監督黨相互之間所監督的意見，所作的批評，我們也有在合乎我們在請示思想的修改黨規和情況下，才能發揮互相聯繫的性質。因此，我們有各民主黨派都應注意思想的交換，爭執和共濟黨下，過長期共存，互相監督，以適應新社會的需要。

[illegible]

走私圖利均被查出

粵僑務當局希望歸國華僑注意：祖國海關優待華僑，原則上對自用物品免稅，但對走私行為，必嚴密控制。

據悉：香港方面有不少專門從事走私金飾的商人，每當金飾明牌舉時，即利用偽裝華僑裝模作樣，鼓勵他們帶貨回國，或由走私幫出錢購買，以華僑帶貨來港，進行走私金飾，深圳海關方面查獲甚多，今後將利用反走私查獲金飾以抵償金飾關項內竟藏有二十個金表如「勞力士」手錶，某某當時「廣東商務當局負責人」表示：希望華僑等國家法紀，不要受人利用，做假國家利權，損利於己的行爲，應儘量設法爲僑提供範疇，原則上對自用物品免稅，但對走私私國的行爲，當嚴加查禁。

座滿場場出演穗旅
評好得獲團劇京港

礎基有做唱員演讚長團劇京穗
待招情熱謝感等華劍吳龍元李

明得了。說
了炮對
京團藝術
的熱愛。
吳美琪小
妹妹，年
方十四，
但表演隨
循和對戲
的理解力
強，接受
力強，是
一個有天
賦的演員
，前途遠
大。此外
對飾薛平
貴、楊四
郎、……
的演員演
孩也有好
評，說
他們有「
俞派」之
風。

警方突擊檢查

超額載客汽車

載乘額定簿牌車照須
計人大兩當童小名三

務處交通部，又准將
以私家車施行檢查，
以制止不依法行轅
載客之陋習。
港府交通司莫理
選作稱：「本港不少私
家車車主及駕駛人，經
常在上述地方違章定
額限之乘客，藉以逃避
交通例者，
英運出：如私
家車所載乘客，超過
牌額所定最高額一名以
上者，即屬違例。
載客又謂：「下流情
形則屬例外：（一）三
名小形，座位高度不超
過三呎者，可作爲兩名
乘客計算；（二）手
抱嬰兒，不作爲乘客計

大坑街坊積極防水
亟盼當局救災除害

牛池灣農民防當局改善水渠

【本報訊】據大坑坊福利義會統計，前晚一場豪雨，大坑區共有六千戶附近居民受災，其中急需救濟的災民達一千四百餘人。社會局目前正派員分赴各區，協助賑恤。

大坑坊福利義會決定列出三項緊急辦法，以處理此次暴雨所引起之災情。第一，是派員前往山崗山一帶巡查各村坊，並隨時採取救濟措施。第二，是派員向政府當局提出建議，要求撥款改善水渠，並加強堤岸的建設。第三，是派員向政府當局提出建議，要求撥款改善水渠，並加強堤岸的建設。

有所改善。

五大漢行兇

一青年受傷

【本報訊】其陰術

錦田公路架橋樑

明晨起封閉三天

廿三日晨八時恢復通車

【本報訊】因修理錦田公路及架設一度便橋，當局發出公告，由本月二十（星期四）上午六時至廿三（星期日）日上午八時之間，將錦田公路及錦田橋封閉。至廿三日上午八時後，復行開通恢復車往來。



專向女童埋手

府僑民區僑會會長廖錦波夫婦招待，兩地僑胞遊港澳，經滬赴香港食館招待。參加者除該會人員外，並有印尼駐港領事館隨員及高棉人員、印尼僑民等共六十多人。

一名七歲女童在梯間遭到非禮
 經街坊鄰居揭發受害者已不
 堪忍受
 昨日下午，一名七歲女童在
 梯間遭到非禮，受害者已不堪
 忍受，現已搬遷到別處居住。
 據悉，該女童在梯間遭到非
 禮時，當時有鄰居在場，但無
 人敢上前制止。該女童的父
 母在得知消息後，感到非常憤
 怒，並已向警方報案。警方已
 展開調查，並對該女童進行了
 心理輔導。目前，該女童已搬
 遷到別處居住，並已轉入另一
 所學校就讀。

青年教好習泳 姪溺赴救
結果小孩生還自己沒

乃將小童救出險境。鄰近的水上居民陸曉，也趕身入水撈救死傷者。

陳一恭係廣東江門人，明晚去秋，因患傷寒症，延至昨晨，死於五時許，計該處，二十七歲。

歲一游流，不料染病不濟，平

施救，但救人者不得其法，多

幸。幸尚有二陳姓男子在場，

救，也趕身入水撈救死傷者。

追斬伙計連砍五次

傷者供稱他與被告素未謀
被斬前正幫助路人拾回廿
【本報訊】九龍城
犯道今年三月間發生
刀斬人案，昨午在
十二號，潮州籍名
被告劉子名即陳銳，
一小時三十四日上午十
城路案，當車抵警署
不久，他地上手
雙刀與後發後
向陳斬，兩刀被
數斬，兩刀被
斬，他地上手
不久，他地上手

老主顧不忘新中國

西德商人要做生意

訂購手工藝品對生意前途看好

【本報訊】西德漢堡魯維·哈林利鐵鏈經理杜恩(DUENKE) VITHEIM JOHN 廣州特派員通訊電：他和中國政府而談了訂購輕等手工藝品的生意。杜恩於昨天抵達香港，他的公司中國手工藝品有限公司，已有七年的歷史。一九九二年次世界大戰發生後，便一直停頓。這種手工藝品，在西德沒有市場的，被作為紀念品購及大發賣。

杜恩對生意前途看好，因為中國庫存充足，服裝市場也以前所未有的速度增長，這使他們感到，最好現在定購，以免出所花。

杜恩說：「我們現在正與中國政府商討，要購買鐵鏈也出售了。不過他也要

領取手續頗繁原有身份證將停發
據說以後來往港澳擬以新證為
【本報訊】澳門消
道指政府最近發
一兩、兩百、五百元
美、日、英、日、美、日、
再繳銀一元一角，才能
國領「個別身份證」。
死者李路平
歲，與妻余氏

[illegible]

澳門當局正與港移民局方面進行研究，擬以「認別身份證」辦法，交由市政局查證證明，然後遞證明書到民政廳，滿後可申請延期，但須繳付費用二、四元左右。

紗廠女職員

新

離之有效證件。一
 旁通去所發之「漢
 人身份證明書」，今
 後仍爲赴港證件，但
 中和兩風。初
 夏，有曉雨，

天
 水

攜巨款失蹤

【本報訊】茶樓茶市中，炒飯一名姓黃的女職員，自本月十一日領得公款四千五百餘元後，突然攜款失蹤。厥方已向警署報案。

硬是要人充妓女

狀貌雖寬，心甚窄

頓

晨四時廿五分
午一時四十四分
低潮
八時十七分

句道某號二種找妓女尋歡，有一個女人告訴他說：「這裏沒有妓女。」這弄漢竟然叫那女人「冒充妓女」，給他開心開心。那女人當然拒絕，這弄漢竟然動手打人，把女人打得眼傷了，手也傷了。

上九時三十分
遭水災產量驟減
蔬菜價格上漲
新界木瓜蒴枝損失六成

【本報訊】港府魚
黃管理處長於聖誕信
近行政月報中稱：
份新界蔬菜生產，
一，四月份為每斤一角
六分，去年五月份為一
角三分又三分一。
【本報訊】通訊社
澳門道
貧友
工年老
澳門消
報訊：【本
中國名醫張伯
東方及漢興醫
院址：七
學位有現

雨水過多，影響蔬菜收成，農民損失頗多，各農戶均感歉收。據統計，今年蔬菜收成較去年減少百分之二十。農民對此深感不滿，並要求政府採取措施，以減輕損失。

香港
往
瑞士

之 首次航班
定七月九日開航

代理：國泰航空公司
香港過打道

電話：二三四一六・六四〇七二・二七一六〇

SWISSAIR

瑞士航空公司

[illegible]

後方的



新出品

完全自動機器製造

嘉頓

威化夾心餅





完

衛生 · 清潔
甘香 · 酥化

各藥商店士多均有發售



[illegible]

100-443886-100

訪泰國電影皇后

泰國電影皇后素琴·武拉納屏說，她從小就喜歡模倣中國武俠片中那些動作，後來果然當成了電影演員。



素琴是一個多才多藝的藝術家，她不僅是泰國電影界的一顆新星，同時也是一位出色的武術家。她從小就對中國武俠電影產生了濃厚的興趣，並開始學習武術。她的動作靈活，表演自然，深受觀眾喜愛。在泰國電影界，她是一位備受矚目的演員，她的作品多次獲得好評。

素琴在泰國電影界有著廣泛的影響力，她的作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的電影作品涵蓋了多種類型，包括動作片、愛情片和歷史片。她的表演風格多樣，能夠完美詮釋各種角色。她的成功為泰國電影業的發展做出了重要貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。



泰國電影皇后素琴·武拉納屏和另一位女演員的合影。她們在泰國電影界有著廣泛的影響力，她們的作品深受觀眾喜愛。她們的成功為泰國電影業的發展做出了重要貢獻。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

素琴的粉絲們對她的作品充滿了熱愛，他們經常在電影院前排隊等候。她的成功也激勵了許多年輕人投身於電影事業，為泰國電影業的繁榮發展貢獻力量。

素琴的電影作品不僅在泰國國內受到歡迎，也在國際上獲得了認可。她曾多次參加國際電影節，並獲得多項榮譽。她的成功歸功於她的才華和努力，以及對武俠電影的熱愛。

素琴的未來充滿了希望，她計劃繼續拍攝更多優秀的作品，為觀眾帶來更多的驚喜。她相信，通過不斷的努力和追求，她一定能夠在泰國電影界取得更大的成就。

明仔

過補涼攝 了你苦辛

這是一個幽默的漫畫故事，描寫了一個男孩和一個女孩在戶外玩耍的情景。男孩在追逐女孩，女孩在躲避，場面非常熱鬧。漫畫通過生動的畫面和對話，展現了兒童的天真和快樂。

雲和雨

雲和雨是大自然中常見的現象，它們給人們帶來了不同的感受。有時雲彩美麗，有時雨水淅淅，它們是大自然調和的藝術。

這篇文章描寫了雲和雨的美麗景象，以及它們對人們生活的影響。作者通過細膩的筆觸，展現了大自然的奧妙和神奇。

看圖講故事

這是一個有趣的圖文遊戲，通過觀察圖片來猜測故事。圖片展示了各種有趣的場景，包括動物、植物和人物，激發了讀者的想像力和創造力。

這篇文章通過圖片引導讀者思考，並鼓勵他們發揮想像力，編造出屬於自己的故事。

我的房間

我的房間是我休息和學習的地方，它充滿了溫馨和舒適。房間裡有我的書架、書桌和床，每一處都佈置得整齊有序。

這篇文章描寫了作者房間的佈置和環境，以及房間對作者的重要性。作者通過對房間的描寫，表達了對生活的熱愛和追求。

誰釣到了魚？

這是一個有趣的謎題，通過描述釣魚的過程來猜測誰釣到了魚。謎題充滿了挑戰性，需要讀者仔細思考才能解開。

這篇文章通過一個謎題吸引了讀者的注意力，並通過生動的描寫展現了釣魚的樂趣。

年少與鶯黃

年少是人生的起點，充滿了活力和希望。年少時期的經歷對我們的成長有著深遠的影響，它塑造了我們的性格和價值觀。

這篇文章探討了年少的意義和價值，以及年少時期對個人成長的影響。作者通過自己的經歷，向讀者傳達了積極向上的生活態度。

美國大水災

美國最近發生了嚴重的洪水災害，造成了巨大的人員傷亡和財產損失。災區人民正遭受著無盡的痛苦，我們需要伸出援手，為他們提供幫助。

這篇文章報導了美國最近發生的洪水災害，並呼籲社會各界關注災區人民的生活，提供必要的援助。

大公園

大公園是一個風景優美的公園，是市民休閒娛樂的好去處。公園裡有綠油油的草坪、茂密的樹木和清澈的湖水，環境宜人。

這篇文章描寫了大公園的美麗景色，以及它在市民生活中的重要性。作者通過對公園的描寫，表達了對自然環境的熱愛和保護。

第四回

深心托素
何處不關情

（接上回）

江湖三女俠

（續前）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

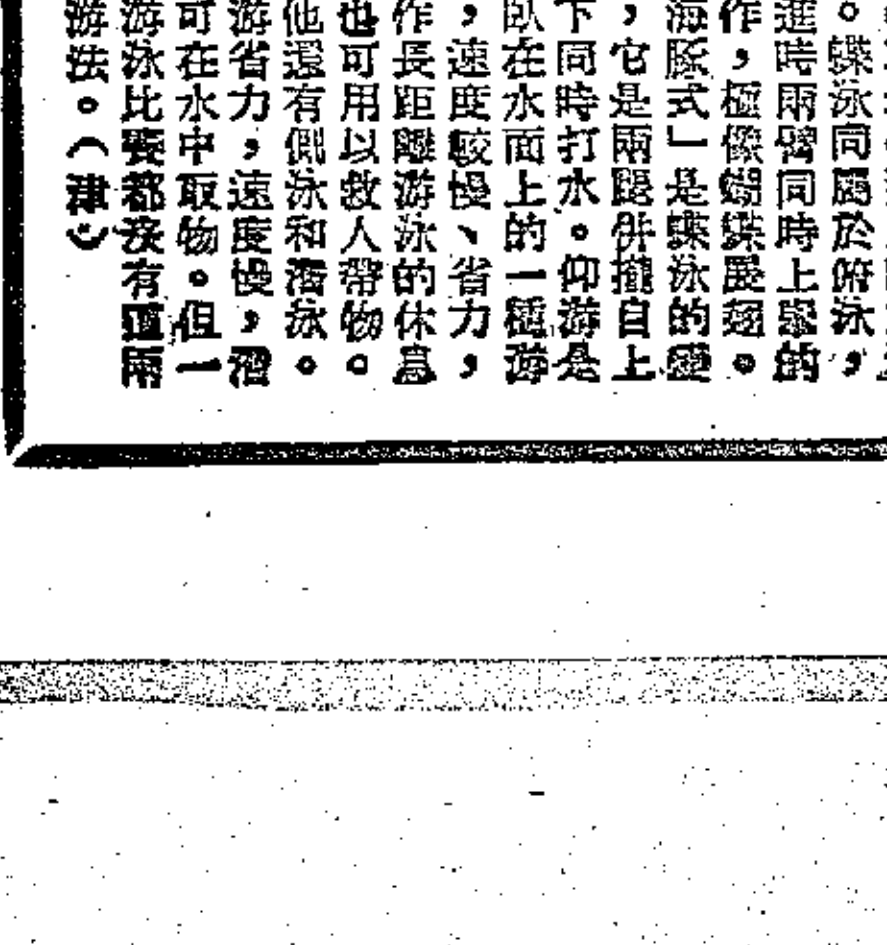
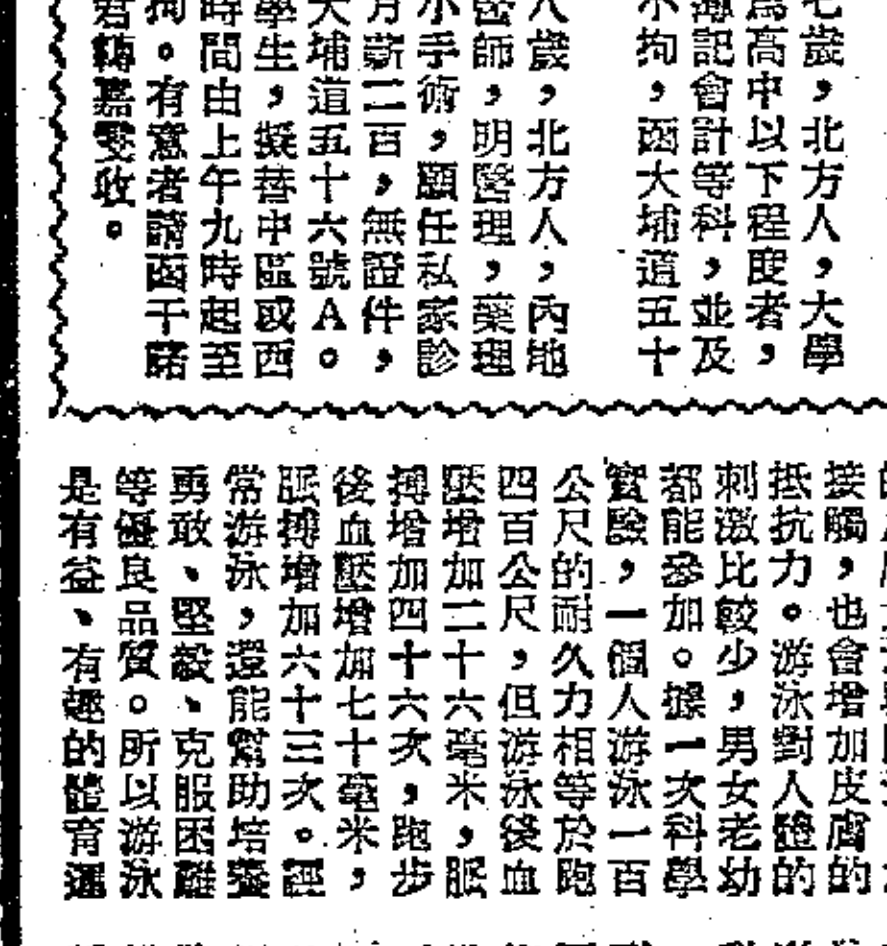
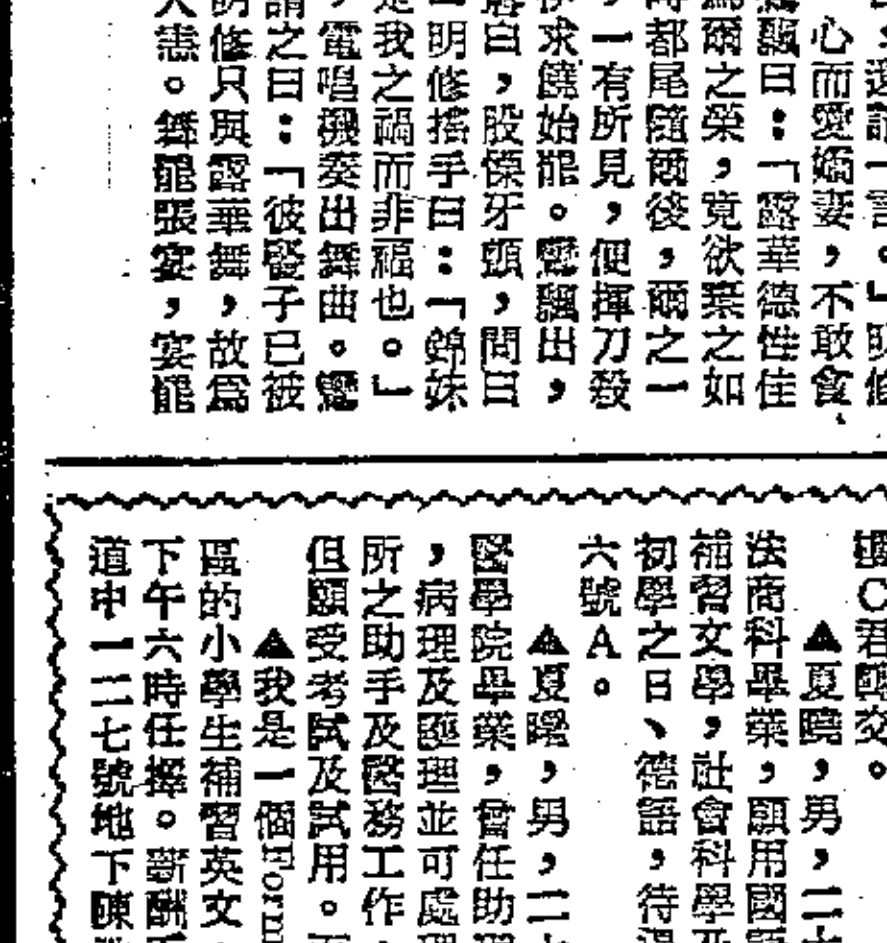
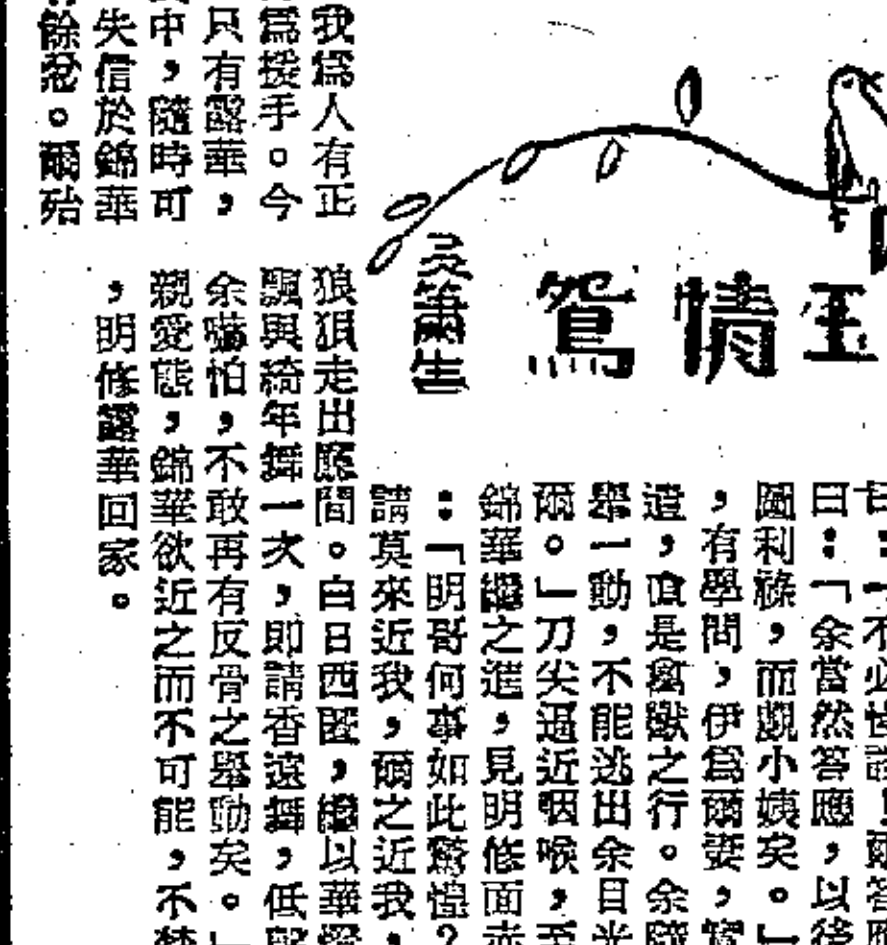
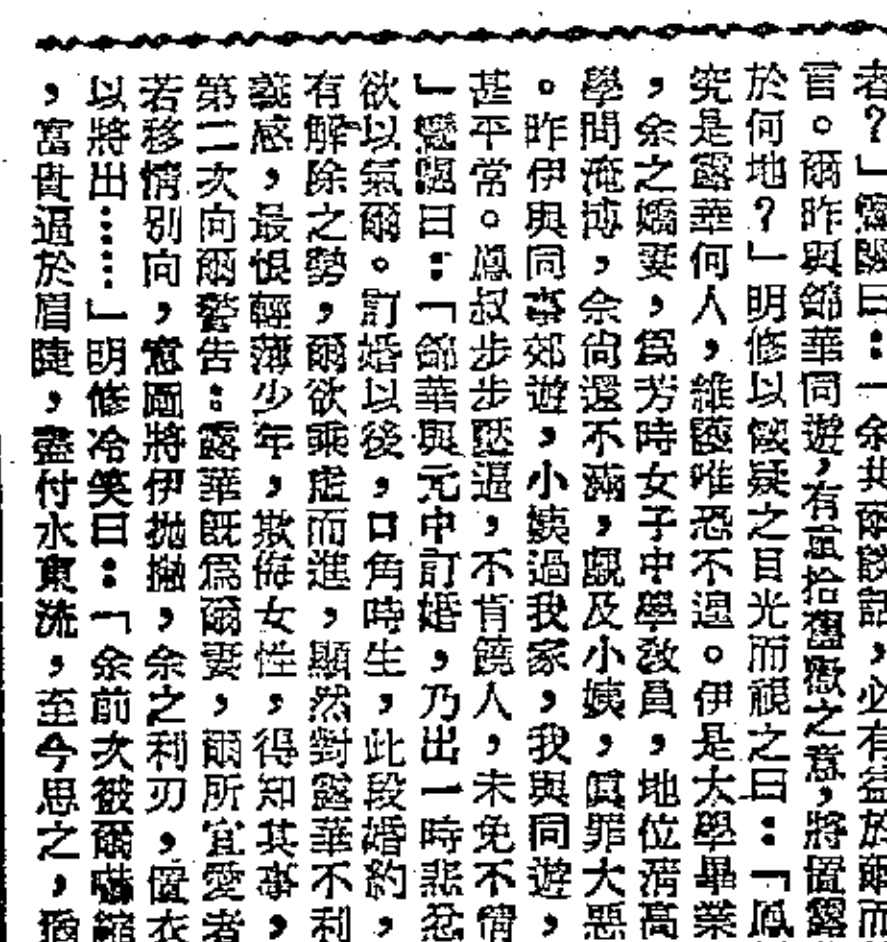
（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

子戒秘



小說

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

白門艷

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

白門艷

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

白門艷

（接上回）

（接上回）

（接上回）

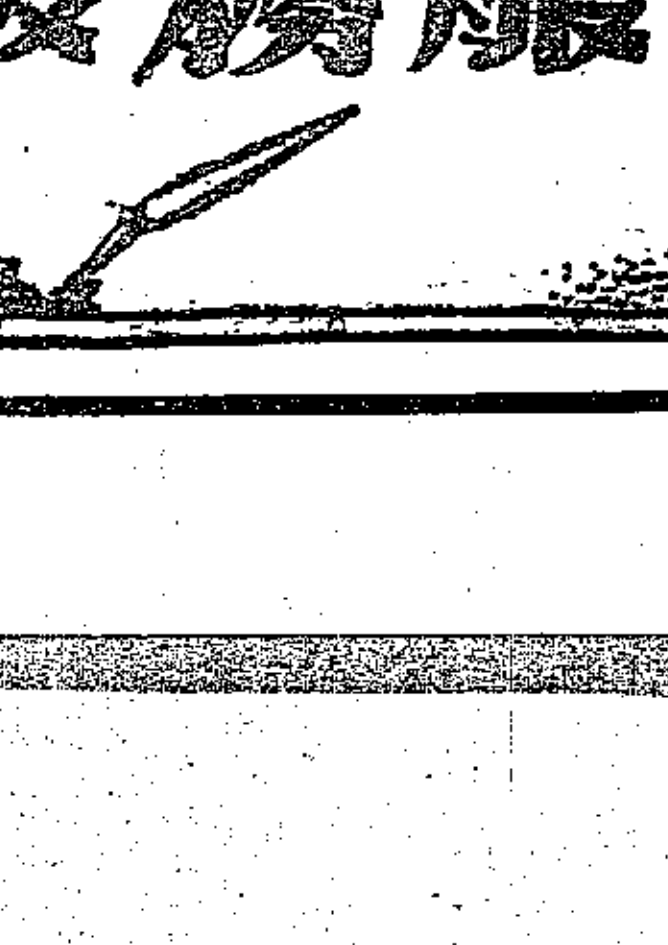
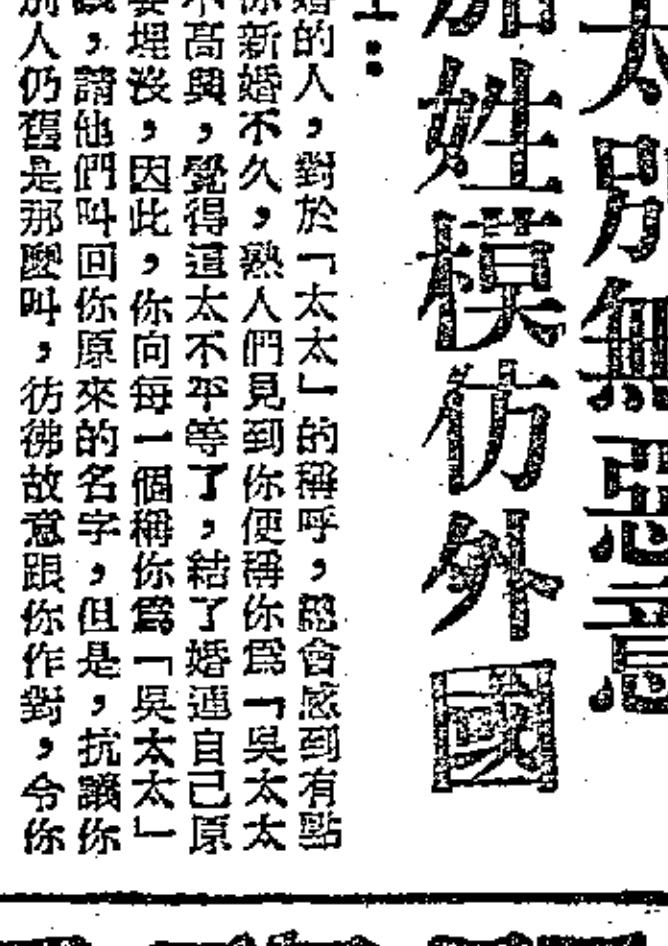
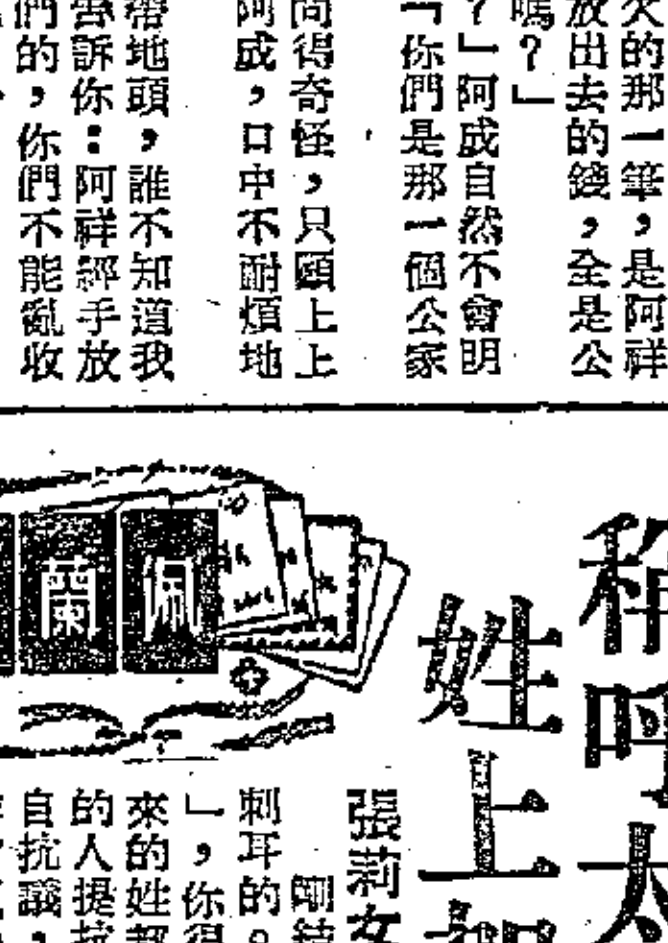
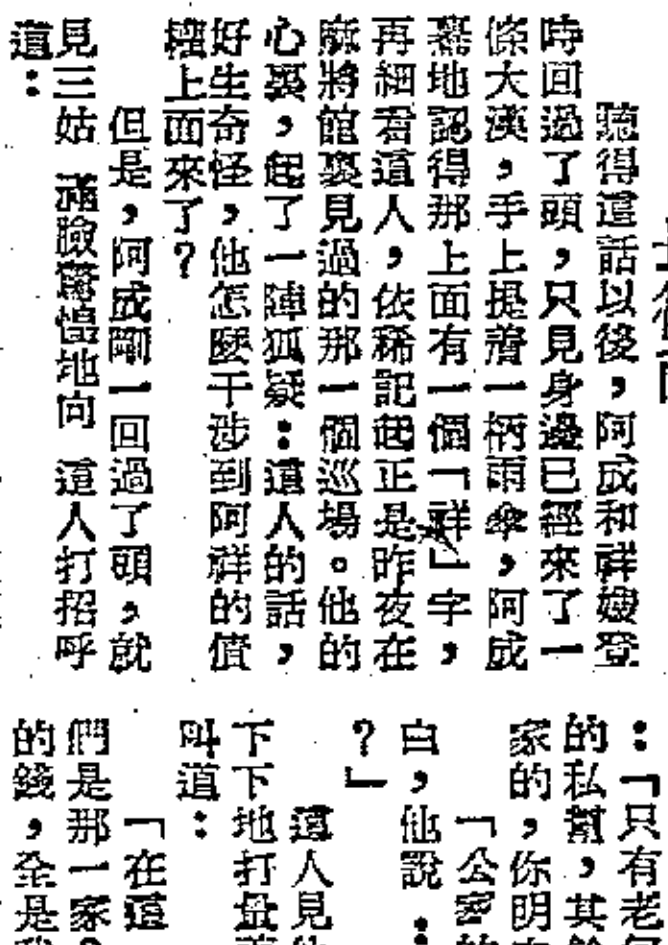
（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

大蘇



長街雨

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

人海傳奇

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

五、愛的挫折

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

花火

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

八、寒光一閃尖刀出

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

金情篤

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

服務部

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

游泳可健身

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

生活知識

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

版務服

（接上回）

（接上回）

（接上回）

（接上回）

港江港又一新建設 中級碼頭建成

港口現可同時泊輪六艘

【本報訊】港江港中級碼頭，現已建成，港口現可同時泊輪六艘。該碼頭係由港務局撥款興建，工程於去年開始，現已告竣。碼頭全長一百五十呎，寬六十呎，水深十呎，可泊六艘中級輪船。碼頭建成後，將可容納更多貨物，並可同時泊六艘輪船，以利貿易之發展。碼頭之建成，將可容納更多貨物，並可同時泊六艘輪船，以利貿易之發展。



粵省高校招生委會 確定各區報名日期

廣州考區個別報名明天開始

【本報訊】廣東省立各級學校招生委員會，已將全省各區報名日期，分別開列如下：廣州考區：個別報名，自六月二十二日起至六月二十五日止；集體報名，自六月二十六日起至六月二十九日止。其他各區報名日期，亦已分別開列。報名日期如下：

考區	報名日期
廣州考區	個別報名：六月二十二日至二十五日；集體報名：六月二十六日至二十九日
江門考區	六月二十二日至二十五日
梧州考區	六月二十二日至二十五日
肇慶考區	六月二十二日至二十五日
雲浮考區	六月二十二日至二十五日
南海考區	六月二十二日至二十五日
順德考區	六月二十二日至二十五日
番禺考區	六月二十二日至二十五日
花縣考區	六月二十二日至二十五日
增城考區	六月二十二日至二十五日
博羅考區	六月二十二日至二十五日
河源考區	六月二十二日至二十五日
梅縣考區	六月二十二日至二十五日
五華考區	六月二十二日至二十五日
豐順考區	六月二十二日至二十五日
潮陽考區	六月二十二日至二十五日
普寧考區	六月二十二日至二十五日
惠來考區	六月二十二日至二十五日
饒平考區	六月二十二日至二十五日
澄海考區	六月二十二日至二十五日
南澳考區	六月二十二日至二十五日

法國和尚阿難陀 抵廣州發表談話

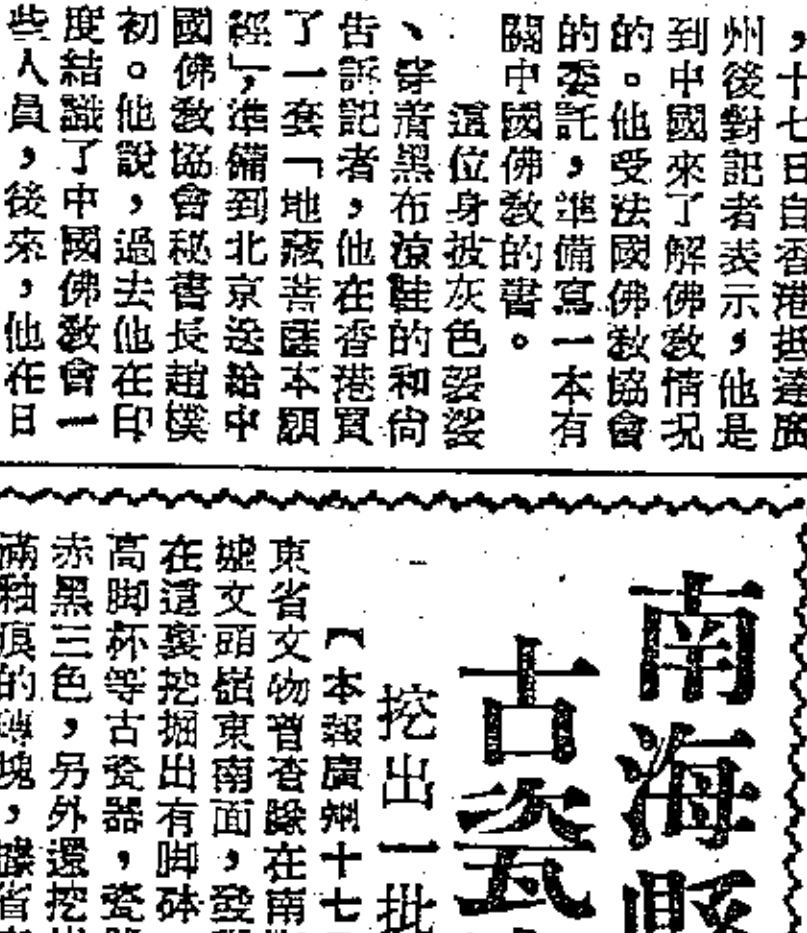
到中國來了解佛教情況

【本報訊】法國和尚阿難陀，於昨日抵達廣州，發表談話。阿難陀和尚，現年六十歲，曾在法國各大學教授佛學。他此次來中國，是為了了解中國佛教之現狀，並向中國僧侶學習。阿難陀和尚表示，他對中國佛教之發展充滿信心，並希望通過此次訪問，能與中國僧侶建立友好關係。



穗市機關團體 羣衆多增將兒童入學

【本報訊】穗市機關團體，因人口增加，兒童入學人數亦隨之增加。據教育局統計，今年入學兒童人數已達一萬餘人。教育局已要求各機關團體，協助教育局做好兒童入學工作，確保每名兒童都能入學。



北京·西安 兩個航空學院 今年公開招生

【本報訊】北京航空學院及西安航空學院，今年均公開招生。北京航空學院招收高中畢業生，西安航空學院招收初中畢業生。兩學院均設有飛行、機械、電氣等專業。報名日期如下：

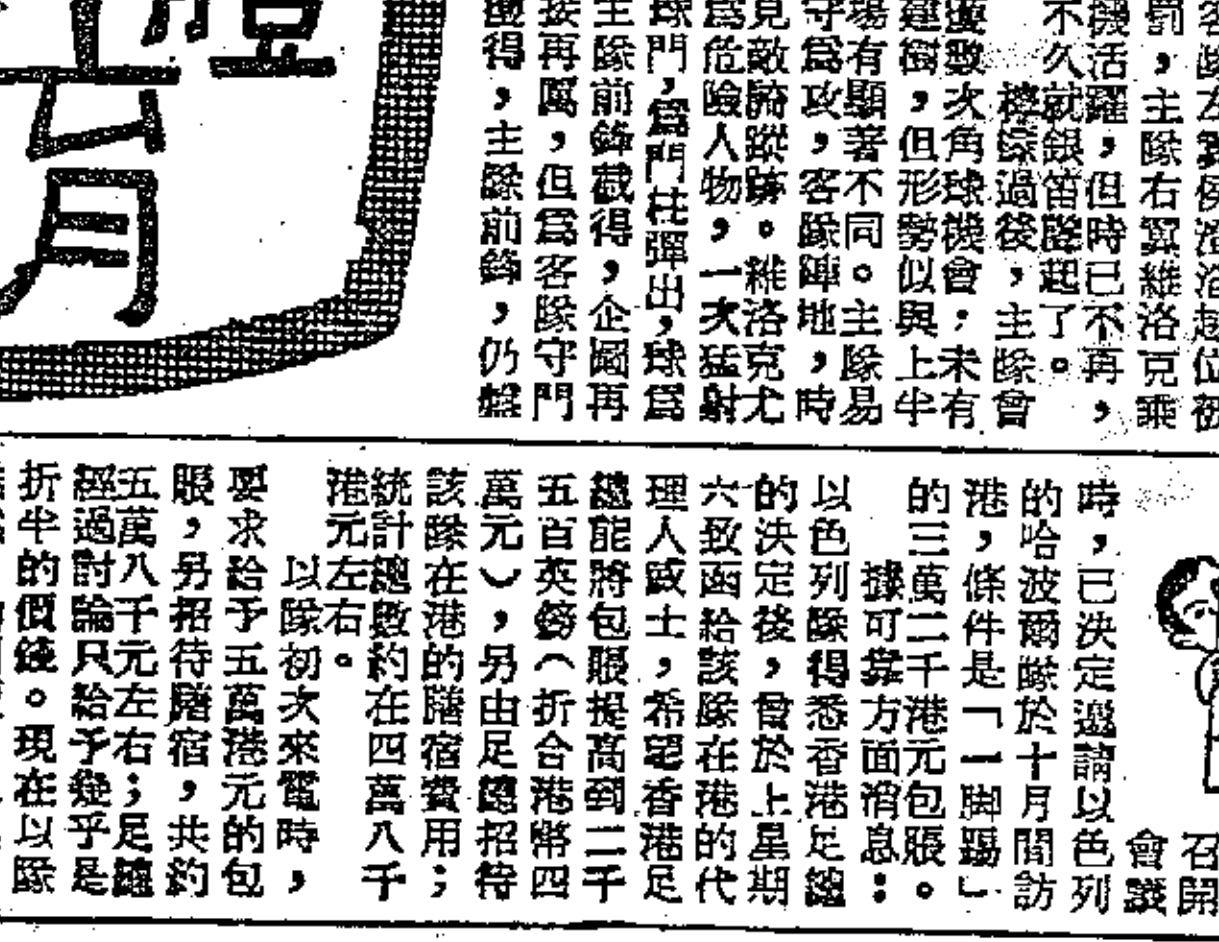
學院	報名日期
北京航空學院	六月二十二日至二十五日
西安航空學院	六月二十二日至二十五日

中國足球隊已到達仰光 翁山廣場上印尼試腳忙

【本報訊】中國足球隊已於昨日抵達仰光，並將在翁山廣場上進行比賽。中國隊將對陣印尼隊。比賽將於今晚八時開始。中國隊教練表示，隊員們已做好比賽準備，將在比賽中全力以赴。

東方昨日四傳捷報 郭有祥友各兩球朱永強一記

【本報訊】東方足球隊昨日在比賽中取得四場勝利。郭有祥、朱永強等球員表現出色。郭有祥在比賽中攻入兩球，朱永強也攻入一球。東方隊教練表示，隊員們的表現非常棒，將在下一場比賽中繼續保持這種狀態。



索價港幣四萬 以色列隊來函

【本報訊】以色列足球隊來函，索價港幣四萬元。以色列隊表示，他們將在廣州進行比賽，並希望港方能提供相應的費用。港方已表示，將與以色列隊進行協商，以達成協議。

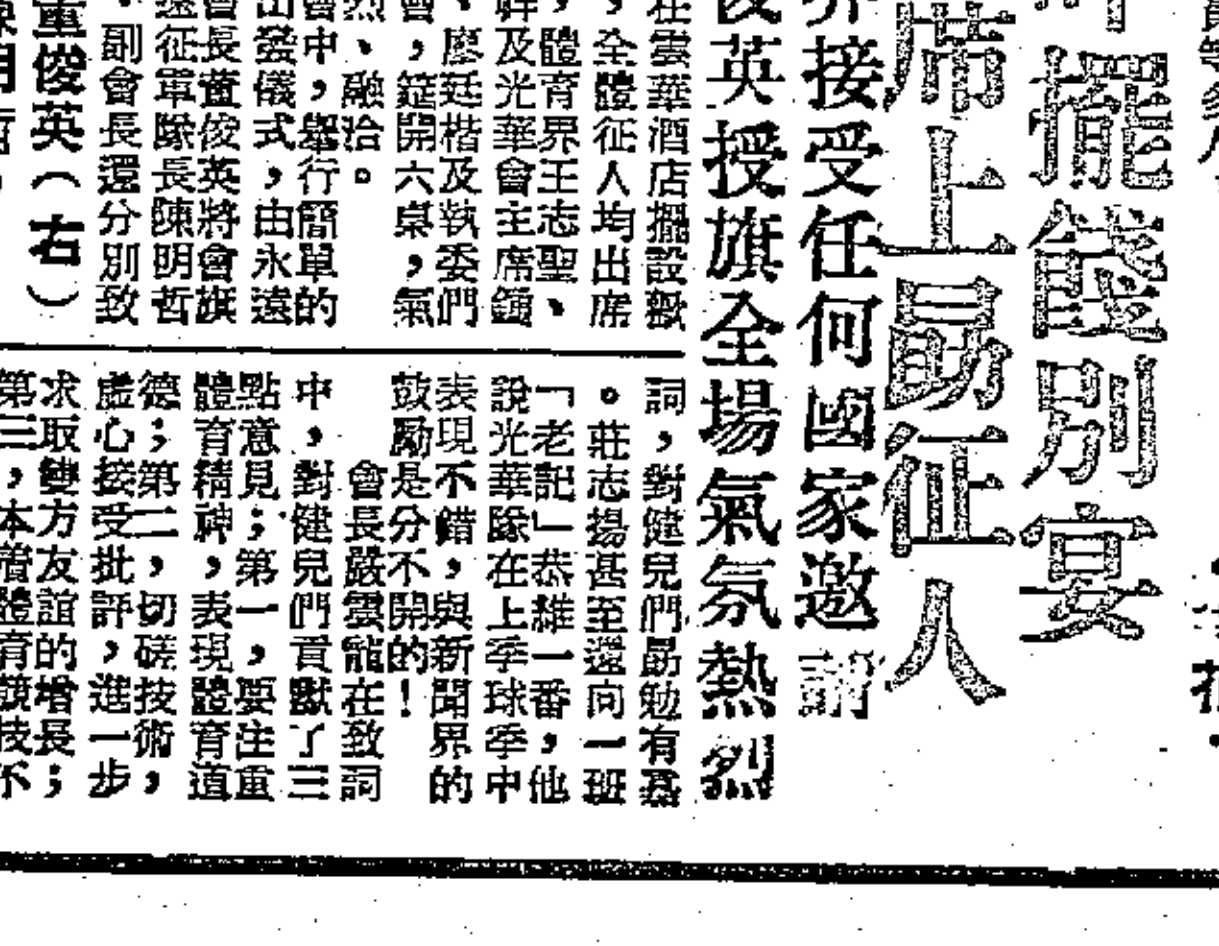
揭破遠征軍征非大秘密 南華成功在識走塔線七場比賽收入可觀

【本報訊】南華足球隊在遠征比賽中取得重大勝利，揭破了遠征軍征非大的秘密。南華隊在比賽中攻入七球，取得七場勝利。南華隊教練表示，隊員們的表現非常棒，將在下一場比賽中繼續保持這種狀態。



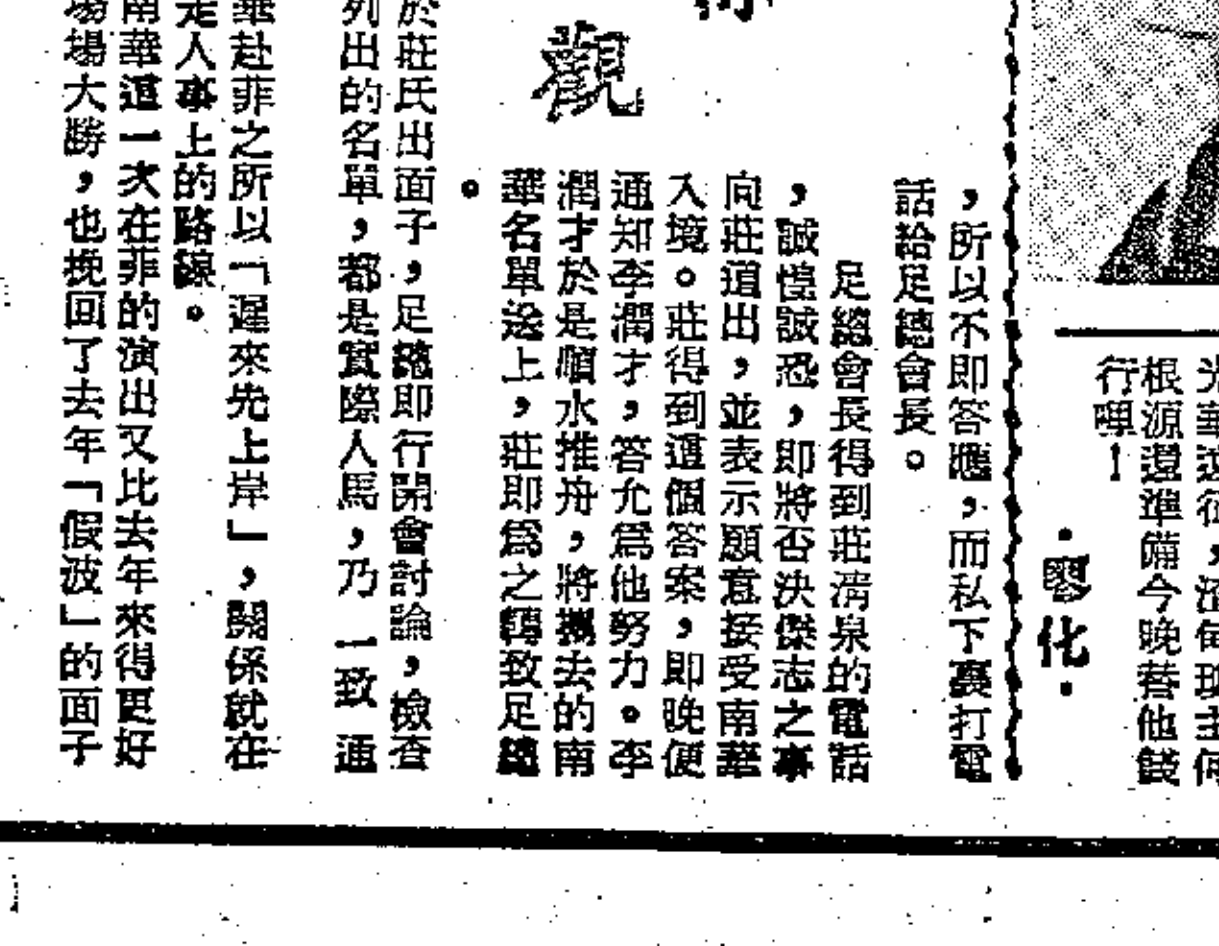
光華會昨擺錢別宴 體育界龍鳳呈祥上屆征人

【本報訊】光華會昨日舉行錢別宴，招待體育界人士。會上，體育界人士紛紛致辭，祝賀光華會取得的成功。光華會主席表示，將繼續努力，為體育事業做出貢獻。



雙鎗將演「鎗法」 「雙鎗」一役中，在對敵時，雙鎗將演「鎗法」。

【本報訊】雙鎗將昨日在舞台上演出「鎗法」，吸引了眾多觀眾。雙鎗將的演出非常精彩，贏得了觀眾的掌聲。雙鎗將表示，將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩演出。



該輪由歐洲經蘇彝士運河開來
載貨一千七百噸中有大小五

由歐洲經蘇彝士運到香港，抵港後即開回歐洲。該輪由本週東來，比原定抵貨日期後，約趕到一個多星期。
小五金、紙幣載重一千七百噸，其中大五金六千五百噸，其餘的
天祥洋行屬下的「淺間丸」輪，原定七月一日由歐洲
抵港，現在將提前於本月二十七日到，二十八日離港

山、日本、
又，香港東方船務公司代
須改於三十日動程。該輪原定
該公司代理的「蘭西四三
二十九日由日本抵港，二十日
月底滿期的出口貨，該輪均可

將由新吉運歐洲

據悉，到目前爲止，「新吉」輪已接入貨物一千四百至一千五百噸噸位，這些貨物有內地松香五百箱及桂皮約二千包。

萬禱昨華北

昨天晚上從華北
盤悉，該輪從上
貨物約九千噸，
到離貨紙張

蒂瑪利

十一日返埠。該輪定
十三日開往新加坡、暹
羅、仰光、加爾各答和
吉大港。總有載位可供
來港載貨，將於二

輪，已於昨日由日本到
港，將於今日離港，經
馬尼拉開往歐洲。

【本報訊】據通訊社消息：本月廿六日，香港天空將出現一架螺旋槳實射推進民航機。該機載來五十噸貨物，除二十噸紙張比較大批之外，其餘的都是雜貨。

也，五加皮酒三十
酒十箱，浙醋二百
化碱四十桶，牛
司代理的「歐蘭」輪，
【本報訊】鐵行公
歐蘭今 日本
名爲一情誼人」，并
行時發出之聲浪，不
僅普通飛機之喧嚷。該
機到港後將停留三數日
準備七月中旬
後目的地爲東
東來帶有試

定今日下午開往日本，
紳習起飛及降落，使
駕駛員熟悉香港空中環
行。

魚乾四十六箱	絲朗	油麻地	免
菜一百九十五箱	玫瑰華士	九龍倉橋	免
菜一百九十五箱	ROSELE BREZE	油麻地	免
菜一百九十五箱	SHILLONG	九龍倉橋	免
菜一百九十五箱		油麻地	免

樂迅	LOYEN	九龍會樓	華林
太平	TAI PING	A15	渣士
萬麟	VAN NOORT		

嘉泰明開今天開始落

大南山離港期改爲今日
銀龍廿一來貨千餘噸

期招

來港口
奧
暹羅
高雄
尼拉
尼拉日本
州
司上海
尼馬尼拉
本
尼拉日本
尼拉

又，順昌公司屬下之「大南山」輪，開往金
期已由昨天改為今日下午。

【本報訊】華商行代理的「銀龍」貨輪，現

船名	開	
銀龍	SILVER DRAGON	金
德安	HAI AN	沖
多	TUDOR	馬
布士威	BRAUNSCHEWIG	馬
英露士	MILGOS	門
豐亨	FENG NING	澳
費利華利	BONNEVILLE	美
芝本錫	TJIFONDOK	美
森巴	SIMBA	日
顯生	HIN SANG	馬
福生	BLISSFUL	山
富世拿	FULTALA	號
仙那加	TARONGA	日
濱江	MEKONG	歐
波荷	BORGHOLT	波
奧西美	JACOB JEBSEN	候
泰星	THAI	星
奉天	FENG TIEN	新
正鋒	PIONEER MAIN	門
名古屋丸	NAGOYA MARU	日
興中	HSING CHUNG	基
安盛丸	AKI MARU	本
祥泰	BAYON	上
新吉	ZAANKERK	海
奧力力沙	OVERIJSEL	金
馬利士基	MARIT MAERSEK	美
海利	HAI LEE	星
廣都	VENTURA	馬
當拿麗麗	DONA ALICIA	金
辰久丸	TATSUSHITA MARU	金
勝祥	PIONEER MOOR	紐
丹特	C.E. DANT	美
東星	EASTERN STAR	日
唯化臣德統	PRES. JEFFERSON	波
里來始利	BRADVERETT	波
榮正丸	EISHO MARU	日
亞洲	ASIA	星
奧達德	ELPENOR	大
烈那德亞	BADNORSHIRE	上
東英	EASTERN SAGA	澳
比及路	BICOL	非
龍那馬士基	MAGNETE MAERSEK	日
美山	MASAN	日
冠福來	GLENROY	倫
邊來都	BENMACDHUI	英
興立	HENRIK	山
當羅奧路拉	DONA AURORA	新
那須山丸	NASUSAN MARU	日
多瑪	TOMAR	新
邊德	BENMEOR	英
沃爾利亞	UMARIA	日
第德德	SANTHIA	日
金寶地亞	KOMBOIDIA	日
聯福	PO YANG	英
聯福	ASAMA MARU	歐
源文	HOUTMAN	中
湖北	HUPEH	天
錫蘭	CEYLON	日
哈羅德統	PRES. HARRISON	美
兵天	BINTANG	日
金山	PUSAN	日
芝寶宜	TJJIWANGI	印
廣王丸	TSDUOH MARU	金
東沙	TUNGSHA	日
錫蘭丸	CEYLON MARU	日
海那	HERO	英
比前路方	BELLEROPHON	英
達力帝	BENVRAKCHE	歐
飛沙士泰	ISARSTEIN	歐
伊奔	FLYING ARROW	美
查高州	STATE OF TRAVANCORE	印
拔丹	BATAAN	紐
雲南	YUNNAN	新
士蘭班	KIRSTIN BAKKE	西
亞伯尼士	ALCINOUS	英
利申士	PELEUS	英
費利華利	BREXVILLE	馬
高麗熊	KOREAN BEAR	德
級威	CORFU	英
索馬士基	ELLEN MAERSEK	波
興興	CHANG HANG	沖
印德怡美利	REBEVERETT	日
蘇馬士基	SUSAN MAERSEK	美
海多	HALLDOR	日
和星	STAR ARCTURUS	波
仙丸丸	YUKIKAWA MARU	波
明勝	PIONEER MING	非
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日
龍地治	ADIGE	日
大天丸	TAITEN MARU	日
沙利士基	SALLY MAERSEK	馬
漢羅	HAN YANG	天
士打馬力加	STRAAT MALIKA	南
冠利化	GLENIFFER	美
福星	STAR BETELGEUSE	日
奧沙打	OZARDA	孟
羅沙士基	LAURA MAERSEK	美
厄夫	HERVAR	山
馬德拉斯	MADRAS MARU	山

歐洲線

船名	開往港口
LOVOEN	歐洲
BENLAWEERS	歐洲
BRAUNSCHWEIG	歐洲
CALCHAS	歐洲
SIMBA	歐洲
AKI MARU	歐洲
ZAANKERK	安特南普漢德
RADNORSHIRE	歐洲
ASTA	意大利熱那亞
CEYLON	安特南普鹿特丹漢堡奧斯陸
ELPENOR	歐洲
BENMHOB	利物浦
TEMLPAR	鹿特丹漢堡安特南普
ROTTHENSEIN	馬賽鹿特丹漢堡
CORFU	英國
ADIGIE	意大利
PELEUS	利物浦格拉斯哥
PRESIDENT	POLK那畢勒斯海峽
GLENGYLE	倫敦荷蘭漢堡
BOGOTA	歐洲

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭
台灣、沖繩

菲律賓、北婆羅洲	中
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大	下
平 郵	
中華人民共和國	上
南朝鮮	下
馬來西亞、印度	下
菲律賓	下
澳門	下午一時
明日空郵（星期四）	
北京、上蔭、昆明、漢口、海口	上
日本	下
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、美國	下
菲律賓	下
印度支那、法國	下
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國	下
平 郵	
中華人民共和國	上
澳門	下午一時

今日之世界

名	開來港口	停泊地點	公
ANCISVILLI (上午)	美國	A 3	多
NNOVER (下午)	歐洲新加坡	九龍會棚	捷
ERICAN MAIL (上午九時)	日本	A 10	福
NG POH (下午)	日本	A 16	大

INAM SHAN (下午) 金邊、油蔴地 順

IA LYNES (上午十一時)	沖繩釜山日本	九龍食機	總
MERAIRES (下午)	馬尼拉歐洲	A 1	多
PPENSEN MAERSK (下午)	西貢曼谷	A 4	捷
I SENG (下午)	高雄	油蔴地	維
EMILIE MAERSK (上午八時)	印尼	B 19	二
NA (下午)	曼谷	油蔴地	提
ONE MARINER (上午六時)	日本美國	A 8	美
ESSENSTEIN (下午)	新加坡科倫坡歐洲	A 1	捷
N MUSE (下午六時)	新加坡庇能加爾各答	B 17	七

明日入口船隻

名	開來港口	停泊地雲	公
ECHUEN	基隆	四寮碼頭	太
GELBERG	日本	A 2	流
YRMIDON	馬尼拉	A	太
SSAN M'RU	日本	B	太
READOR	美國	A	天
SANG	山打根	B 31	流
EN FWA	英荷東地	英荷東地	流

名	開往港口	停泊地點	公
---	------	------	---

SITA	金邊	油蔴地	嘉
READOR	日本	A	天
UARIUS	釜山	油蔴地	德
ANGSHA	上海日本	九龍倉橋	太
ERICAN MAIL	菲律賓	A10	麗
NNÖVER	日本	九龍倉橋	捷

星 加 坡

貴客 光臨

刊天記

利公司啓	地址：皇后大道中二九號A三樓 電話：二六四六、二一七九、一四四〇	船名	往漢返港	沽貨便載	電話	大來	下午三時	半夜	香港碼頭及珠璣大頭下蓬接棧	德星	下午三時	半夜	碼頭	佛山	入例塢	三四七七〇	三四七〇三

八月一日 電干

三興貿易公司啟
 往西貢 金邊 (有客牌)
 S. S. "TAIPOHO" 13
 六月廿一日落貨 六月廿一日下午開行
 二十、廿一日落貨
 諸西廿四號二聯
 電話：二六五七、二六五七
 興輪船
 S/S "DENMARK HILL"
 入口收貨人注意
 代理之興輪船約於六月廿一日抵港開辦各收貨人運來
 貨物者請即向本公司代為接洽為荷
 昌航業有限公司啟

船 MITSUI LIN

六月廿六日到 廿七日發行
直放 石叻 巴生 吡叻 吉打
貴客得便 移玉入貨 載銀船中 諸君過中 二三
權記公司接洽 (即大馬路門牌二三號)
東來有限公司啓 電話：2037 3911

井 KIE HOCK SHIPPING CO. LTD

SINGAPORE

四千噸
英旗

東寶快船

M. Y. "TONG POH"

六月廿日落貨 廿一日開往
星加坡 耶加達 泗水

三寶瓏 巨港

香港代理
大豐行有限公司啓

永樂西街203號電話 236340
236343

那頁山尼 NABUNAN

司有
捷輪
走
附貨

嘉泰

B.S. "HOSIYA"

香港文咸街三十一號二樓
船務有限公司 電話：二九一七五
三七五四四

即日發貨
廿日啓行

等埠 滙於
金邊 暹羅
直達 曼谷
逾港 汕頭
船務請到敝公司接洽是有
拾船泊露絲口

吉豐船務有限公司